



Bruxelles, den 22.9.2014
COM(2014) 582 final

2014/0269 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse på Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne og midlertidig anvendelse af en protokol til Euro-Middelhavsftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Kongeriget Marokko på den anden side indgået for at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union

BEGRUNDELSE

Euro-Middelhavsaf-talen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Kongeriget Marokko på den anden side (i det følgende benævnt "aftalen") blev undertegnet i Bruxelles den 26. februar 1996 og trådte i kraft den 1. marts 2000.

Det vedlagte forslag udgør det retlige instrument for undertegnelsen og den midlertidige anvendelse af en protokol til aftalen (i det følgende benævnt "protokollen") for at tage hensyn til Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union.

I henhold til akten om Kroatiens tiltrædelse tiltræder Kroatien de internationale aftaler, som Den Europæiske Union og dens medlemsstater har undertegnet eller indgået, ved indgåelse af en protokol til disse aftaler.

Den 14. september 2012 bemyndigede Rådet Kommissionen til at indlede forhandlinger med de berørte tredjelande med henblik på indgåelse af de relevante protokoller. Forhandlingerne med Marokko blev afsluttet med parafering af protokollen.

Den foreslåede protokol gør Kroatien til kontraherende part i aftalen og forpligter Den Europæiske Union til at forelægge den autentiske udgave af aftalen på det nye officielle EU-sprog.

Kommissionen finder, at resultatet af forhandlingerne er tilfredsstillende, og anmoder Rådet om at vedtage vedlagte afgørelse om bemyndigelse til at undertegne og midlertidigt anvende protokollen.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse på Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne og midlertidig anvendelse af en protokol til Euro-Middelhavsaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Kongeriget Marokko på den anden side indgået for at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 217 sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse, særlig artikel 6, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Euro-Middelhavsaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Kongeriget Marokko på den anden side (i det følgende benævnt "aftalen") blev undertegnet i Bruxelles den 26. februar 1996 og trådte i kraft den 1. marts 2000.
- (2) Republikken Kroatien blev medlem af Den Europæiske Union den 1. juli 2013.
- (3) I henhold til artikel 6, stk. 2, i akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse vedtages Republikken Kroatiens tiltrædelse af Euro-Middelhavsaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Kongeriget Marokko på den anden side på grundlag af en protokol til aftalen, som indgås mellem Rådet, der handler på Unionens vegne og træffer afgørelse med enstemmighed på medlemsstaternes vegne, og Kongeriget Marokko.
- (4) Den 14. september 2012 bemyndigede Rådet Kommissionen til at indlede forhandlinger med de pågældende tredjelande. Forhandlingerne med Kongeriget Marokko blev afsluttet med parafering af den protokol, som er knyttet til denne afgørelse.
- (5) I henhold til protokollens artikel 7 finder den midlertidig anvendelse, indtil den træder i kraft.
- (6) Protokollen bør undertegnes med forbehold af, at den bliver indgået på et senere tidspunkt, og anvendes på et midlertidigt grundlag —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Undertegnelsen på Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne af protokollen til Euro-Middelhavsaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber

og deres medlemsstater på den ene side og Kongeriget Marokko på den anden side sanktioneres herved med forbehold af protokollens indgåelse.

Teksten til protokollen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Generalsekretariatet for Rådet udarbejder det relevante fuldmagtsinstrument til undertegnelse af protokollen, med forbehold af dens indgåelse, til den eller de personer, der er udpeget af forhandleren.

Artikel 3

Med forbehold af protokollens senere indgåelse finder den i overensstemmelse med protokollens artikel 7 midlertidig anvendelse indtil dens ikrafttræden.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft den [...].

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Rådets vegne
Formand